

State of Connecticut  
PUBLIC DOCUMENT No. 26

---

---

# STATEMENT OF VOTE

GENERAL ELECTION

November 2, 1948

---

TABULATED FROM RETURNS  
IN THE OFFICE OF THE  
SECRETARY

---

*PRINTED IN COMPLIANCE WITH STATUTE*

---

HARTFORD  
PUBLISHED BY THE STATE  
1949

## VOTE FOR STATE SENATORS, NOVEMBER 2, 1948

| THIRTY-FIRST<br>DISTRICT | Whitehead<br>Republican | Rutledge<br>Democrat |
|--------------------------|-------------------------|----------------------|
| Barkhamsted.....         | 295                     | 79                   |
| Canaan.....              | 252                     | 102                  |
| Colebrook.....           | 241                     | 59                   |
| Cornwall.....            | 353                     | 120                  |
| Kent.....                | 471                     | 195                  |
| Norfolk.....             | 579                     | 389                  |
| North Canaan.....        | 796                     | 486                  |
| Salisbury.....           | 1,091                   | 474                  |
| Sharon.....              | 679                     | 211                  |
| Winchester.....          | 2,485                   | 2,112                |
| Totals.....              | 7,242                   | 4,227                |

Whitehead's (Rep.) plurality, 3,015

| THIRTY-SECOND<br>DISTRICT | Brant<br>Republican | Lappin<br>Democrat |
|---------------------------|---------------------|--------------------|
| Bethlehem.....            | 332                 | 104                |
| Bridgewater.....          | 225                 | 88                 |
| Morris.....               | 272                 | 131                |
| New Milford.....          | 1,841               | 964                |
| Plymouth.....             | 1,205               | 1,543              |
| Roxbury.....              | 314                 | 113                |
| Thomaston.....            | 1,312               | 1,031              |
| Warren.....               | 181                 | 34                 |
| Washington.....           | 927                 | 229                |
| Watertown.....            | 2,379               | 1,584              |
| Woodbury.....             | 962                 | 228                |
| Totals.....               | 9,950               | 6,054              |

Brant's (Rep.) plurality, 3,896

| THIRTY-THIRD<br>DISTRICT | Laggren<br>Republican | Monnes<br>Democrat |
|--------------------------|-----------------------|--------------------|
| Cromwell.....            | 846                   | 931                |
| Middlefield.....         | 388                   | 429                |
| Middletown.....          | 5,132                 | 7,315              |
| Totals.....              | 6,366                 | 8,675              |

Monnes' (Dem.) plurality, 2,309

## VOTE FOR STATE SENATORS, NOVEMBER 2, 1948

| THIRTY-FOURTH<br>DISTRICT | MacWhinney<br>Republican | McCabe<br>Democrat |
|---------------------------|--------------------------|--------------------|
| Chester.....              | 561                      | 385                |
| Clinton.....              | 868                      | 281                |
| Deep River.....           | 751                      | 704                |
| Durham.....               | 527                      | 248                |
| East Haddam.....          | 661                      | 629                |
| East Hampton.....         | 1,159                    | 875                |
| Essex.....                | 1,198                    | 695                |
| Haddam.....               | 712                      | 514                |
| Killingworth.....         | 213                      | 149                |
| Old Saybrook.....         | 873                      | 387                |
| Portland.....             | 1,265                    | 1,467              |
| Westbrook.....            | 572                      | 138                |
| Totals.....               | 9,360                    | 6,472              |

MacWhinney's (Rep.) plurality, 2,888

| THIRTY-FIFTH<br>DISTRICT | Pratt<br>Republican | Wormstedt<br>Democrat |
|--------------------------|---------------------|-----------------------|
| Andover.....             | 244                 | 234                   |
| Bolton.....              | 345                 | 198                   |
| Columbia.....            | 384                 | 181                   |
| Coventry.....            | 924                 | 695                   |
| Ellington.....           | 718                 | 700                   |
| Hebron.....              | 317                 | 320                   |
| Mansfield.....           | 1,099               | 585                   |
| Somers.....              | 599                 | 457                   |
| Stafford.....            | 1,232               | 1,711                 |
| Tolland.....             | 358                 | 307                   |
| Union.....               | 102                 | 47                    |
| Vernon.....              | 2,197               | 2,498                 |
| Willington.....          | 316                 | 316                   |
| Totals.....              | 8,835               | 8,249                 |

Pratt's (Rep.) plurality, 586

| THIRTY-SIXTH<br>DISTRICT | Griswold<br>Republican | Cahill<br>Democrat |
|--------------------------|------------------------|--------------------|
| Greenwich.....           | 12,038                 | 6,240              |

Griswold's (Rep.) plurality, 5,798

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1948  
HARTFORD COUNTY

| DISTRICT OF HARTFORD | *Johnston | Johnston |
|----------------------|-----------|----------|
| Hartford.....        | 24,225    | 48,782   |
| Bloomfield.....      | †2,157    |          |
| Glastonbury.....     | †4,311    |          |
| Newington.....       | 2,072     | 1,482    |
| Rocky Hill.....      | 854       | 832      |
| West Hartford.....   | †22,677   |          |
| Wethersfield.....    | 4,134     | 1,980    |
| Windsor Locks.....   | 911       | 1,627    |
| Totals.....          | 61,341    | 54,703   |

| DISTRICT OF AVON | *Robinson | Robinson |
|------------------|-----------|----------|
| Avon.....        | †1,201    |          |

| DISTRICT OF BERLIN | *Mangan | Mangan |
|--------------------|---------|--------|
| Berlin.....        | 1,645   | 1,242  |
| New Britain.....   | 12,466  | 19,713 |
| Totals.....        | 14,111  | 20,955 |

| DISTRICT OF BRISTOL | Quinlan | Cafferty |
|---------------------|---------|----------|
| Bristol.....        | 4,983   | 10,158   |

Cafferty (Dem.) over Quinlan (Rep.) 5,175

| DISTRICT OF BURLINGTON | *Alderman | Alderman |
|------------------------|-----------|----------|
| Burlington.....        | †685      |          |

| DISTRICT OF CANTON | Bristol | Mogridge |
|--------------------|---------|----------|
| Canton.....        | 1,026   | 559      |

Bristol (Rep.) over Mogridge (Dem.) 467

| DISTRICT OF EAST GRANBY | *Viets | Viets |
|-------------------------|--------|-------|
| East Granby.....        | †474   |       |

| DISTRICT OF EAST HARTFORD | O'Connor | No<br>Nomination |
|---------------------------|----------|------------------|
| East Hartford.....        | 5,464    |                  |

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.  
† Vote not divided.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1948  
HARTFORD COUNTY (Continued)

| DISTRICT OF EAST WINDSOR |  | *Allen | Allen |
|--------------------------|--|--------|-------|
| East Windsor.....        |  | 998    | 907   |
| South Windsor.....       |  | †1,673 |       |
| Totals.....              |  | 2,671  | 907   |

| DISTRICT OF ENFIELD |  | *Glista | Glista |
|---------------------|--|---------|--------|
| Enfield.....        |  | 2,244   | 4,109  |

| DISTRICT OF FARMINGTON |  | *Deming | Deming |
|------------------------|--|---------|--------|
| Farmington.....        |  | 1,818   | 1,219  |

| DISTRICT OF GRANBY |  | Sweeton | Holcombe |
|--------------------|--|---------|----------|
| Granby.....        |  | 769     | 298      |

Sweeton (Rep.) over Holcombe (Dem.) 471

| DISTRICT OF HARTLAND |  | Ransom | Goetz |
|----------------------|--|--------|-------|
| Hartland.....        |  | 151    | 69    |

Ransom (Rep.) over Goetz (Dem.) 82

| DISTRICT OF MANCHESTER |  | Wallett | Gryk  |
|------------------------|--|---------|-------|
| Manchester.....        |  | 8,315   | 6,676 |

Wallett (Rep.) over Gryk (Dem.) 1,639

| DISTRICT OF MARLBOROUGH |  | *Dancause | Dancause |
|-------------------------|--|-----------|----------|
| Marlborough.....        |  | 209       | 154      |

| DISTRICT OF PLAINVILLE |  | *Minor | Minor |
|------------------------|--|--------|-------|
| Plainville.....        |  | †4,047 |       |

| DISTRICT OF SIMSBURY |  | Hall  | Greenberg |
|----------------------|--|-------|-----------|
| Simsbury.....        |  | 1,210 | 983       |

Hall (Rep.) over Greenberg (Dem.) 227

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.  
† Vote not divided.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1948  
HARTFORD COUNTY (Countined)

| DISTRICT OF SOUTHTON | *Hurley | Hurley |
|----------------------|---------|--------|
| Southington.....     | †5,181  |        |

| DISTRICT OF SUFFIELD | Cannon | Kennedy |
|----------------------|--------|---------|
| Suffield.....        | 1,308  | 688     |

Cannon (Rep.) over Kennedy (Dem.) 620

| DISTRICT OF WINDSOR | Maude | Adams |
|---------------------|-------|-------|
| Windsor.....        | 2,408 | 3,009 |

Adams (Dem.) over Maude (Rep.) 601

NEW HAVEN COUNTY

| DISTRICT OF NEW HAVEN | Sturges | Shanley |
|-----------------------|---------|---------|
| New Haven.....        | 29,749  | 45,184  |
| East Haven.....       | 2,944   | 2,292   |
| North Haven.....      | 2,545   | 1,264   |
| Orange.....           | 872     | 362     |
| Woodbridge.....       | 1,044   | 291     |
| Totals.....           | 37,154  | 49,393  |

Shanley (Dem.) over Sturges (Rep.) 12,239

| DISTRICT OF BETHANY | *Knight | Knight |
|---------------------|---------|--------|
| Bethany.....        | 354     | 95     |

| DISTRICT OF BRANFORD | Zacher | Houde |
|----------------------|--------|-------|
| Branford.....        | 2,950  | 2,746 |

Zacher (Rep.) over Houde (Dem.) 204

| DISTRICT OF CHESHIRE | Stapleton | Ward |
|----------------------|-----------|------|
| Cheshire.....        | 1,719     | 667  |
| Prospect.....        | 416       | 328  |
| Totals.....          | 2,135     | 995  |

Stapleton (Rep.) over Ward (Dem.) 1,140

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.

† Vote not divided.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1948  
NEW HAVEN COUNTY (Continued)

| DISTRICT OF DERBY |  | Dziadik | Sheehy |
|-------------------|--|---------|--------|
| Derby.....        |  | 1,909   | 3,292  |
| Ansonia.....      |  | 4,460   | 4,948  |
| Seymour.....      |  | 2,097   | 1,556  |
| Totals.....       |  | 8,466   | 9,796  |

Sheehy (Dem.) over Dziadik (Rep.) 1,330

| DISTRICT OF GUILFORD |  | Conway | Eliot |
|----------------------|--|--------|-------|
| Guilford.....        |  | 1,347  | 646   |

Conway (Rep.) over Eliot (Dem.) 701

| DISTRICT OF HAMDEN |  | Rochford | Shea  |
|--------------------|--|----------|-------|
| Hamden.....        |  | 8,427    | 4,753 |

Rochford (Rep.) over Shea (Dem.) 3,674

| DISTRICT OF MADISON |  | Christensen | Owen |
|---------------------|--|-------------|------|
| Madison.....        |  | 1,120       | 300  |

Christensen (Rep.) over Owen (Dem.) 820

| DISTRICT OF MERIDEN |  | *Luby | Luby   |
|---------------------|--|-------|--------|
| Meriden.....        |  | 9,314 | 10,841 |

| DISTRICT OF MILFORD |  | Thomas | Hanlon | Curnin |
|---------------------|--|--------|--------|--------|
| Milford.....        |  | 6,942  | 3,731  | 83     |

Thomas (Rep.) over Hanlon (Dem.) 3,211

| DISTRICT OF NAUGATUCK |  | Sweeney | Shea  |
|-----------------------|--|---------|-------|
| Naugatuck.....        |  | 3,503   | 4,337 |
| Beacon Falls.....     |  | 471     | 591   |
| Totals.....           |  | 3,974   | 4,928 |

Shea (Dem.) over Sweeney (Rep.) 954

| DISTRICT OF NORTH BRANFORD |  | Beers | Bauer |
|----------------------------|--|-------|-------|
| North Branford.....        |  | 515   | 236   |

Beers (Rep.) over Bauer (Dem.) 279

| DISTRICT OF OXFORD |  | Seeley | Cable |
|--------------------|--|--------|-------|
| Oxford.....        |  | 520    | 186   |

Seeley (Rep.) over Cable (Dem.) 334

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.

† Vote not divided.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1948  
NEW HAVEN COUNTY (Continued)

| DISTRICT OF WALLINGFORD | Eriksen | Laden |
|-------------------------|---------|-------|
| Wallingford.....        | 3,148   | 5,143 |

Laden (Dem.) over Eriksen (Rep.) 1,995

| DISTRICT OF WATERBURY | McNiff | Gaffney | Nocera |
|-----------------------|--------|---------|--------|
| Waterbury.....        | 19,716 | 23,798  | 392    |
| Middlebury.....       | 1,091  | 238     | 8      |
| Wolcott.....          | 696    | 424     | 3      |
| Totals.....           | 21,503 | 24,510  | 403    |

Gaffney (Dem.) over McNiff (Rep.) 3,007

| DISTRICT OF WEST HAVEN | Cronan | Sullivan |
|------------------------|--------|----------|
| West Haven.....        | 8,988  | 7,395    |

Cronan (Rep.) over Sullivan (Dem.) 1,593

NEW LONDON COUNTY

| DISTRICT OF NEW LONDON | *Prince | Prince |
|------------------------|---------|--------|
| New London.....        | 5,304   | 6,634  |
| Waterford.....         | †3,041  |        |
| Totals.....            | 8,345   | 6,634  |

| DISTRICT OF NORWICH | Greenstein | Moran  |
|---------------------|------------|--------|
| Norwich.....        | 4,613      | 11,528 |
| Franklin.....       | 126        | 210    |
| Griswold.....       | 567        | 1,707  |
| Lisbon.....         | 171        | 405    |
| Preston.....        | 273        | 393    |
| Sprague.....        | 262        | 928    |
| Voluntown.....      | 136        | 256    |
| Totals.....         | 6,148      | 15,427 |

Moran (Dem.) over Greenstein (Rep.) 9,279

| DISTRICT OF BOZRAH | Abel | Ingves |
|--------------------|------|--------|
| Bozrah.....        | 280  | 260    |

Abel (Rep.) over Ingves (Dem.) 20

| DISTRICT OF COLCHESTER | Bengston | Damm |
|------------------------|----------|------|
| Colchester.....        | 814      | 566  |

Bengston (Rep.) over Damm (Dem.) 248

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.

† Vote not divided.



VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1948  
NEW LONDON COUNTY (Continued)

| DISTRICT OF EAST LYME | *Moore | Moore |
|-----------------------|--------|-------|
| East Lyme.....        | 1,060  | 599   |

| DISTRICT OF GROTON | McGrath | Hall  |
|--------------------|---------|-------|
| Groton.....        | 3,243   | 2,184 |

McGrath (Rep.) over Hall (Dem.) 1,059

| DISTRICT OF LEBANON | *Woodward | Woodward |
|---------------------|-----------|----------|
| Lebanon.....        | †696      |          |

| DISTRICT OF LEDYARD | *Crandall | Crandall |
|---------------------|-----------|----------|
| Ledyard.....        | †440      |          |

| DISTRICT OF LYME | Hand | Wickson |
|------------------|------|---------|
| Lyme.....        | 432  | 99      |

Hand (Rep.) over Wickson (Dem.) 333

| DISTRICT OF MONTVILLE | Polomski | McDermott |
|-----------------------|----------|-----------|
| Montville.....        | 700      | 1,445     |

McDermott (Dem.) over Polomski (Rep.) 745

| DISTRICT OF NORTH STONINGTON | *Brown | Brown |
|------------------------------|--------|-------|
| North Stonington.....        | †579   |       |

| DISTRICT OF OLD LYME | *Noble | Noble |
|----------------------|--------|-------|
| Old Lyme.....        | †1,025 |       |

| DISTRICT OF SALEM | *Mitchell | Mitchell |
|-------------------|-----------|----------|
| Salem.....        | 212       | 135      |

| DISTRICT OF STONINGTON | Gallagher | Brannegan |
|------------------------|-----------|-----------|
| Stonington.....        | 2,670     | 2,826     |

Brannegan (Dem.) over Gallagher (Rep.) 156

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.  
† Vote not divided.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1948  
FAIRFIELD COUNTY

| DISTRICT OF BRIDGEPORT | *Flanagan | Flanagan | Morris |
|------------------------|-----------|----------|--------|
| Bridgeport.....        | 26,858    | 34,782   | 2,029  |
| Easton.....            | 690       | 230      | 19     |
| Monroe.....            | 809       | 315      | 16     |
| Trumbull.....          | 2,400     | 779      | 72     |
| Totals.....            | 30,757    | 36,106   | 2,136  |

Flanagan (Rep. and Dem.) over Morris (Soc.) 64,727

| DISTRICT OF DANBURY | Watson | Levine |
|---------------------|--------|--------|
| Danbury.....        | 7,464  | 7,118  |
| New Fairfield.....  | 504    | 83     |
| Totals.....         | 7,968  | 7,201  |

Watson (Rep.) over Levine (Dem.) 767

| DISTRICT OF BETHEL | LaValla | McCollam |
|--------------------|---------|----------|
| Bethel.....        | 1,582   | 837      |

LaValla (Rep.) over McCollam (Dem.) 745

| DISTRICT OF BROOKFIELD | Platt | Roe |
|------------------------|-------|-----|
| Brookfield.....        | 438   | 319 |

Platt (Rep.) over Roe (Dem.) 119

| DISTRICT OF DARIEN | Clark | Tison |
|--------------------|-------|-------|
| Darien.....        | 4,193 | 1,077 |

Clark (Rep.) over Tison (Dem.) 3,116

| DISTRICT OF FAIRFIELD | Ostmark | Conley |
|-----------------------|---------|--------|
| Fairfield.....        | 8,393   | 4,932  |

Ostmark (Rep.) over Conley (Dem.) 3,461

| DISTRICT OF GREENWICH | Burke  | Davis |
|-----------------------|--------|-------|
| Greenwich.....        | 12,407 | 5,891 |

Burke (Rep.) over Davis (Dem.) 6,516

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1948  
FAIRFIELD COUNTY (Continued)

| DISTRICT OF NEW CANAAN | Frothingham | Groher |
|------------------------|-------------|--------|
| New Canaan.....        | 2,996       | 1,037  |

Frothingham (Rep.) over Groher (Dem.) 1,959

| DISTRICT OF NEWTOWN | *Cavanaugh | Cavanaugh |
|---------------------|------------|-----------|
| Newtown.....        | †2,286     |           |

| DISTRICT OF NORWALK | *Keene | Keene  |
|---------------------|--------|--------|
| Norwalk.....        | 11,918 | 10,194 |
| Wilton.....         | 1,623  | 423    |
| Totals.....         | 13,541 | 10,617 |

| DISTRICT OF REDDING | Anderson | Eveleigh |
|---------------------|----------|----------|
| Redding.....        | 887      | 278      |

Anderson (Rep.) over Eveleigh (Dem.) 609

| DISTRICT OF RIDGEFIELD | *Cramp | Cramp |
|------------------------|--------|-------|
| Ridgefield.....        | †2,101 |       |

| DISTRICT OF SHELTON | Basile | Donovan |
|---------------------|--------|---------|
| Shelton.....        | 2,662  | 3,137   |

Donovan (Dem.) over Basile (Rep.) 475

| DISTRICT OF SHERMAN | Rogers | Cowley |
|---------------------|--------|--------|
| Sherman.....        | 212    | 53     |

Rogers (Rep.) over Cowley (Dem.) 159

| DISTRICT OF STAMFORD | Keating | DiSesa |
|----------------------|---------|--------|
| Stamford.....        | 15,826  | 13,164 |

Keating (Rep.) over DiSesa (Dem.) 2,662

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.  
† Vote not divided.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1948  
FAIRFIELD COUNTY (Continued)

| DISTRICT OF STRATFORD | Weldon | No<br>Nomination |
|-----------------------|--------|------------------|
| Stratford.....        | 7,949  |                  |

| DISTRICT OF WESTPORT | *Jagoe | Jagoe |
|----------------------|--------|-------|
| Westport.....        | †5,415 |       |
| Weston.....          | †809   |       |
| Totals.....          | 6,224  |       |

## WINDHAM COUNTY

| DISTRICT OF WINDHAM | *Shea | Shea  |
|---------------------|-------|-------|
| Windham.....        | 3,267 | 4,030 |
| Scotland.....       | †223  |       |
| Totals.....         | 3,490 | 4,030 |

| DISTRICT OF ASHFORD | *Knowlton | Knowlton |
|---------------------|-----------|----------|
| Ashford.....        | 168       | 262      |

| DISTRICT OF BROOKLYN | *Doyen | Doyen |
|----------------------|--------|-------|
| Brooklyn.....        | 523    | 604   |

| DISTRICT OF CANTERBURY | Marks | White |
|------------------------|-------|-------|
| Canterbury.....        | 420   | 268   |

Marks (Rep.) over White (Dem.) 152

| DISTRICT OF CHAPLIN | Church | Deming |
|---------------------|--------|--------|
| Chaplin.....        | 172    | 79     |

Church (Rep.) over Deming (Dem.) 93

| DISTRICT OF EASTFORD | *Tatem | Tatem |
|----------------------|--------|-------|
| Eastford.....        | †297   |       |

| DISTRICT OF HAMPTON | Fuller | Chadwick |
|---------------------|--------|----------|
| Hampton.....        | 227    | 64       |

Fuller (Rep.) over Chadwick (Dem.) 163

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.  
† Vote not divided.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1948  
WINDHAM COUNTY (Continued)

| DISTRICT OF KILLINGLY | Back  | Ferland |
|-----------------------|-------|---------|
| Killingly.....        | 2,070 | 2,809   |

Ferland (Dem.) over Back (Rep.) 739

| DISTRICT OF PLAINFIELD | *Collonan | Collonan |
|------------------------|-----------|----------|
| Plainfield.....        | 1,511     | 2,381    |

| DISTRICT OF POMFRET | *Covell | Covell |
|---------------------|---------|--------|
| Pomfret.....        | 593     | 360    |

| DISTRICT OF PUTNAM | McCoy | St. Onge |
|--------------------|-------|----------|
| Putnam.....        | 2,043 | 2,490    |

St. Onge (Dem.) over McCoy (Rep.) 447

| DISTRICT OF STERLING | *Brown | Brown |
|----------------------|--------|-------|
| Sterling.....        | 315    | 300   |

| DISTRICT OF THOMPSON | Johnson | Pelletier |
|----------------------|---------|-----------|
| Thompson.....        | 1,039   | 1,560     |

Pelletier (Dem.) over Johnson (Rep.) 521

| DISTRICT OF WOODSTOCK | Cornell | Laurens |
|-----------------------|---------|---------|
| Woodstock.....        | 803     | 266     |

Cornell (Rep.) over Laurens (Dem.) 537

LITCHFIELD COUNTY

| DISTRICT OF LITCHFIELD | *Pruner | Pruner |
|------------------------|---------|--------|
| Litchfield.....        | 1,620   | 733    |
| Morris.....            | 273     | 131    |
| Warren.....            | †223    |        |
| Totals.....            | 2,116   | 864    |

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.

† Vote not divided.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1948  
LITCHFIELD COUNTY (Continued)

| DISTRICT OF BARKHAMSTED | Honald | No<br>Nomination |
|-------------------------|--------|------------------|
| Barkhamsted.....        | 307    |                  |

| DISTRICT OF CANAAN | *Roger | Roger |
|--------------------|--------|-------|
| Canaan.....        | 253    | 101   |
| North Canaan.....  | 813    | 458   |
| Totals.....        | 1,066  | 559   |

| DISTRICT OF CORNWALL | *Walker | Walker |
|----------------------|---------|--------|
| Cornwall.....        | †483    |        |

| DISTRICT OF HARWINTON | Ramsey | Denehy |
|-----------------------|--------|--------|
| Harwinton.....        | 430    | 191    |

Ramsey (Rep.) over Denehy (Dem.) 239

| DISTRICT OF KENT | *McKillop | McKillop |
|------------------|-----------|----------|
| Kent.....        | †670      |          |

| DISTRICT OF NEW HARTFORD | *Courtney | Courtney |
|--------------------------|-----------|----------|
| New Hartford.....        | 623       | 426      |

| DISTRICT OF NEW MILFORD | *Dunham | Dunham |
|-------------------------|---------|--------|
| New Milford.....        | 1,855   | 948    |
| Bridgewater.....        | †309    |        |
| Totals.....             | 2,164   | 948    |

| DISTRICT OF NORFOLK | *Whalen | Whalen |
|---------------------|---------|--------|
| Norfolk.....        | 579     | 389    |

| DISTRICT OF PLYMOUTH | Petke | Bradshaw |
|----------------------|-------|----------|
| Plymouth.....        | 1,249 | 1,535    |

Bradshaw (Dem.) over Petke (Rep.) 286

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.  
† Vote not divided.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1948  
LITCHFIELD COUNTY (Continued)

| DISTRICT OF ROXBURY                     |  | Humphrey   | Carlson |
|---|--|------------|---------|
| Roxbury.....                            |  | 327        | 105     |
| Humphrey (Rep.) over Carlson (Dem.) 222 |  |            |         |
| DISTRICT OF SALISBURY                   |  | *Wagner    | Wagner  |
| Salisbury.....                          |  | †1,569     |         |
| DISTRICT OF SHARON                      |  | Berman     | Smith   |
| Sharon.....                             |  | 538        | 349     |
| Berman (Rep.) over Smith (Dem.) 189     |  |            |         |
| DISTRICT OF THOMASTON                   |  | *Guion     | Guion   |
| Thomaston.....                          |  | 1,315      | 1,028   |
| DISTRICT OF TORRINGTON                  |  | Mettling   | Hogan   |
| Torrington.....                         |  | 6,111      | 7,451   |
| Goshen.....                             |  | 298        | 135     |
| Totals.....                             |  | 6,409      | 7,586   |
| Hogan (Dem.) over Mettling (Rep.) 1,177 |  |            |         |
| DISTRICT OF WASHINGTON                  |  | *Colvin    | Colvin  |
| Washington.....                         |  | 927        | 235     |
| DISTRICT OF WATERTOWN                   |  | *Hickcox   | Hickcox |
| Watertown.....                          |  | †3,964     |         |
| DISTRICT OF WINCHESTER                  |  | Manchester | Dunn    |
| Winchester.....                         |  | 2,333      | 2,258   |
| Colebrook.....                          |  | 212        | 96      |
| Totals.....                             |  | 2,545      | 2,354   |
| Manchester (Rep.) over Dunn (Dem.) 191  |  |            |         |

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.  
† Vote not divided.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1948  
LITCHFIELD COUNTY (Continued)

| DISTRICT OF WOODBURY | Munson | Wilson |
|----------------------|--------|--------|
| Woodbury.....        | 967    | 235    |
| Bethlehem.....       | 338    | 102    |
| Southbury.....       | 764    | 316    |
| Totals.....          | 2,069  | 653    |

Munson (Rep.) over Wilson (Dem.) 1,416

MIDDLESEX COUNTY

| DISTRICT OF MIDDLETOWN | Raczka | Ryan  |
|------------------------|--------|-------|
| Middletown.....        | 4,828  | 7,590 |
| Cromwell.....          | 863    | 906   |
| Durham.....            | 461    | 314   |
| Middlefield.....       | 392    | 426   |
| Totals.....            | 6,544  | 9,236 |

Ryan (Dem.) over Raczka (Rep.) 2,692

| DISTRICT OF CLINTON | Hull | Miller |
|---------------------|------|--------|
| Clinton.....        | 856  | 295    |

Hull (Rep.) over Miller (Dem.) 561

| DISTRICT OF DEEP RIVER | Peckham | Norton |
|------------------------|---------|--------|
| Deep River.....        | 639     | 812    |

Norton (Dem.) over Peckham (Rep.) 173

| DISTRICT OF EAST HADDAM | *Hall | Hall |
|-------------------------|-------|------|
| East Haddam.....        | 663   | 627  |

| DISTRICT OF EAST HAMPTON | *Hitchcock | Hitchcock |
|--------------------------|------------|-----------|
| East Hampton.....        | †1,078     |           |

| DISTRICT OF ESSEX | Stickney | Spencer |
|-------------------|----------|---------|
| Essex.....        | 1,206    | 687     |

Stickney (Rep.) over Spencer (Dem.) 519

| DISTRICT OF HADDAM | *Johnson | Johnson |
|--------------------|----------|---------|
| Haddam.....        | 706      | 511     |

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.  
† Vote not divided.



VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1948  
MIDDLESEX COUNTY (Continued)

| DISTRICT OF KILLINGWORTH | *Goldsmith | Goldsmith |
|--------------------------|------------|-----------|
| Killingworth.....        | †367       |           |

| DISTRICT OF OLD SAYBROOK | *Day | Day |
|--------------------------|------|-----|
| Old Saybrook.....        | 870  | 388 |

| DISTRICT OF PORTLAND | Hare  | Flood |
|----------------------|-------|-------|
| Portland.....        | 1,034 | 1,694 |

Flood (Dem.) over Hare (Rep.) 660

| DISTRICT OF SAYBROOK | *Ball | Ball |
|----------------------|-------|------|
| Chester.....         | †958  |      |

| DISTRICT OF WESTBROOK | Schatz | Bowen |
|-----------------------|--------|-------|
| Westbrook.....        | 504    | 197   |

Schatz (Rep.) over Bowen (Dem.) 307

TOLLAND COUNTY

| DISTRICT OF TOLLAND | *Jewett | Jewett |
|---------------------|---------|--------|
| Tolland.....        | 365     | 298    |
| Willington.....     | 319     | 311    |
| Totals.....         | 684     | 609    |

| DISTRICT OF ANDOVER | *Hunt | Hunt |
|---------------------|-------|------|
| Andover.....        | †478  |      |
| Bolton.....         | †542  |      |
| Columbia.....       | †564  |      |
| Totals.....         | 1,584 |      |

| DISTRICT OF COVENTRY | Latimer | Gable |
|----------------------|---------|-------|
| Coventry.....        | 860     | 754   |

Latimer (Rep.) over Gable (Dem.) 106

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.  
† Vote not divided.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1948  
TOLLAND COUNTY (Continued)

| DISTRICT OF ELLINGTON |  | Mead  | Rady  |
|-----------------------|--|-------|-------|
| Ellington.....        |  | 732   | 696   |
| Vernon.....           |  | 2,317 | 2,370 |
| Totals.....           |  | 3,049 | 3,066 |

Rady (Dem.) over Mead (Rep.) 17

| DISTRICT OF HEBRON |  | Warner | Markham |
|--------------------|--|--------|---------|
| Hebron.....        |  | 290    | 342     |

Markham (Dem.) over Warner (Rep.) 52

| DISTRICT OF MANSFIELD |  | Anthony | Wragg |
|-----------------------|--|---------|-------|
| Mansfield.....        |  | 1,140   | 550   |

Anthony (Rep.) over Wragg (Dem.) 590

| DISTRICT OF SOMERS |  | Smith | Virshup |
|--------------------|--|-------|---------|
| Somers.....        |  | 626   | 438     |

Smith (Rep.) over Virshup (Dem.) 188

| DISTRICT OF STAFFORD |  | *Reed | Reed  |
|----------------------|--|-------|-------|
| Stafford.....        |  | 1,232 | 1,708 |
| Union.....           |  | †152  |       |
| Totals.....          |  | 1,384 | 1,708 |

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.  
† Vote not divided.

## VOTE FOR STATE REPRESENTATIVES

November 2, 1948

NOTE: Names in Italics elected

## HARTFORD COUNTY

|                                      |       |                                     |        |
|--------------------------------------|-------|-------------------------------------|--------|
| <b>Avon —</b>                        |       | <b>Farmington —</b>                 |        |
| <i>*John D. Allison, r.,</i>         | 1,195 | <i>Louis Shapiro, r.,</i>           | 1,804  |
| <b>Berlin —</b>                      |       | <i>W. Sheffield Cowles, r.,</i>     | 1,787  |
| <i>Henry T. Burr, r.,</i>            | 1,652 | <i>William F. Ahern, d.,</i>        | 1,242  |
| <i>George H. Hamlin, r.,</i>         | 1,627 | <i>Stephen T. Smith, d.,</i>        | 1,242  |
| <i>Fred W. Lowell, d.,</i>           | 1,243 | <b>Glastonbury —</b>                |        |
| <i>Anthony P. Martino, d.,</i>       | 1,240 | <i>John A. Carini, d.,</i>          | 2,315  |
| <b>Bloomfield —</b>                  |       | <i>Walter M. Downes, d.,</i>        | 2,223  |
| <i>William D. Barnes, r.,</i>        | 1,269 | <i>G. Alden Hastings, r.,</i>       | 2,036  |
| <i>Gertrude Helrich, d.,</i>         | 902   | <i>Olive M. Tyrol, r.,</i>          | 2,026  |
| <b>Bristol —</b>                     |       | <b>Granby —</b>                     |        |
| <i>Leslie S. Manchester, d.,</i>     | 9,322 | <i>Philip E. Devnew, r.,</i>        | 773    |
| <i>John F. Wortcheck, d.,</i>        | 9,272 | <i>Bertha W. Colton, r.,</i>        | 754    |
| <i>Ferdinand O. Zurrell, r.,</i>     | 5,899 | <i>Mason E. Light, d.,</i>          | 291    |
| <i>Michael A. Coscina, r.,</i>       | 5,783 | <i>Harold B. Cotton, d.,</i>        | 284    |
| <b>Burlington —</b>                  |       | <b>Hartford —</b>                   |        |
| <i>John D. Hinman, d.,</i>           | 385   | <i>John P. Cotter, d.,</i>          | 48,905 |
| <i>Raymond G. Hutchinson, r.,</i>    | 307   | <i>Paul R. Campbell, d.,</i>        | 48,727 |
| <b>Canton —</b>                      |       | <i>Arthur J. LeClaire, Jr., r.,</i> | 24,176 |
| <i>John H. Delaney, r.,</i>          | 1,033 | <i>Richard P. Smith, r.,</i>        | 23,987 |
| <i>Chester Hart, d.,</i>             | 554   | <i>Mary A. Johnson, p.,</i>         | 1,199  |
| <b>East Granby —</b>                 |       | <b>Hartland —</b>                   |        |
| <i>*Beula P. Granger, r.,</i>        | 472   | <i>Edward B. Flagg, r.,</i>         | 170    |
| <b>East Hartford —</b>               |       | <i>Perry M. Ransom, r.,</i>         | 169    |
| <i>George R. Davies, d.,</i>         | 7,322 | <i>George F. Goetz, d.,</i>         | 50     |
| <i>Louis E. Boldi, d.,</i>           | 7,287 | <i>Amelia Pasquariello, d.,</i>     | 47     |
| <i>Howard B. Noble, r.,</i>          | 5,427 | <b>Manchester —</b>                 |        |
| <i>Howard Bidwell, r.,</i>           | 5,387 | <i>Sherwood G. Bowers, r.,</i>      | 7,820  |
| <b>East Windsor —</b>                |       | <i>John D. LaBelle, d.,</i>         | 7,570  |
| <i>William J. Reeves, r.,</i>        | 997   | <i>Julia P. Crawford, r.,</i>       | 7,471  |
| <i>George W. Christoph, r.,</i>      | 992   | <i>Helen M. Fitzpatrick, d.,</i>    | 7,050  |
| <i>Richard J. Mackintosh, d.,</i>    | 914   | <b>Marlborough —</b>                |        |
| <i>Joseph B. Tromley, d.,</i>        | 909   | <i>Paul Roberts, r.,</i>            | 196    |
| <b>Enfield —</b>                     |       | <i>Robert Farley, d.,</i>           | 169    |
| <i>Lawrence D. Griffin, d.,</i>      | 4,242 | <b>New Britain —</b>                |        |
| <i>Stanley Yesukiewicz, d.,</i>      | 4,199 | <i>Mary C. Kenney, d.,</i>          | 19,674 |
| <i>Phillip E. Tatoian, r.,</i>       | 2,224 | <i>Emil Karbonic, d.,</i>           | 19,525 |
| <i>A. Benton Anderson, r.,</i>       | 2,187 | <i>Richard A. Sokoloski, r.,</i>    | 12,562 |
| <b>*Endorsed by Democratic Party</b> |       | <i>Alma Neumann Conley, r.,</i>     | 12,454 |
|                                      |       | <i>Benjamin Cohen, p.,</i>          | 672    |
|                                      |       | <i>Harry Haroutunian, p.,</i>       | 662    |
|                                      |       | <b>Newington —</b>                  |        |
|                                      |       | <i>E. Welles Eddy, r.,</i>          | 2,055  |
|                                      |       | <i>Belle R. Parker, r.,</i>         | 2,029  |
|                                      |       | <i>Philip Jacobberger, d.,</i>      | 1,526  |
|                                      |       | <i>William G. Viets, d.,</i>        | 1,500  |

## VOTE FOR STATE REPRESENTATIVES

## Plainville —

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| <i>Charles A. Hadfield, r.,</i> | 2,052 |
| <i>James F. Millerick, d.,</i>  | 2,023 |
| <i>Clara Pratt, r.,</i>         | 2,019 |
| <i>George J. Disney, d.,</i>    | 2,007 |

## Rocky Hill —

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| <i>Edmund W. Courtney, r.,</i> | 860 |
| <i>Eli B. Lifshitz, d.,</i>    | 828 |

## Simsbury —

|                             |       |
|-----------------------------|-------|
| <i>George H. Perry, r.,</i> | 1,206 |
| <i>O. Phelps Case, r.,</i>  | 1,163 |
| <i>Arthur J. Hayes, d.,</i> | 1,030 |
| <i>Arvid Stromgren, d.,</i> | 982   |

## Southington —

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| <i>Mary E. Flynn, d.,</i>       | 2,772 |
| <i>Louis J. Friondella, d.,</i> | 2,744 |
| <i>Edward C. Butler, r.,</i>    | 2,439 |
| <i>Ruth Lotz, r.,</i>           | 2,397 |

## South Windsor —

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| <i>George F. Enes, d.,</i>   | 896 |
| <i>Harry F. Farnham, r.,</i> | 797 |

## Suffield —

|                               |       |
|-------------------------------|-------|
| <i>Edward M. White, r.,</i>   | 1,308 |
| <i>Arthur G. Bissell, r.,</i> | 1,296 |
| <i>Patrick Sullivan, d.,</i>  | 700   |
| <i>James W. Cain, d.,</i>     | 691   |

## West Hartford —

|                                |        |
|--------------------------------|--------|
| <i>Kenneth J. Hoffman, r.,</i> | 15,505 |
| <i>Daniel C. Flynn, r.,</i>    | 15,468 |
| <i>John S. Hewitt, d.,</i>     | 7,208  |
| <i>Ganiford J. Graml, d.,</i>  | 7,171  |

## Wethersfield —

|                                |       |
|--------------------------------|-------|
| <i>Frederick L. Clark, r.,</i> | 4,134 |
| <i>Burton A. Harris, r.,</i>   | 4,129 |
| <i>Patrick G. O'Toole, d.,</i> | 1,980 |
| <i>Peter Nichols, d.,</i>      | 1,976 |

## Windsor —

|                               |       |
|-------------------------------|-------|
| <i>John F. Stack, d.,</i>     | 2,826 |
| <i>Philip P. Laing, d.,</i>   | 2,824 |
| <i>Carlan H. Goslee, r.,</i>  | 2,673 |
| <i>Stanley B. Loucks, r.,</i> | 2,495 |

## Windsor Locks —

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| <i>Edward J. Lally, d.,</i>     | 1,615 |
| <i>Edward J. Gallagher, r.,</i> | 924   |

## NEW HAVEN COUNTY

## Ansonia —

|                                   |       |
|-----------------------------------|-------|
| <i>Howard McKinnon, d.,</i>       | 5,083 |
| <i>William LaRovera, d.,</i>      | 4,931 |
| <i>Frederick B. Richter, r.,</i>  | 4,459 |
| <i>Gregory H. Comecowich, r.,</i> | 4,296 |
| <i>Ivan Shestuke, p.,</i>         | 112   |
| <i>Michael J. Laban, p.,</i>      | 108   |

## Beacon Falls —

|                             |     |
|-----------------------------|-----|
| <i>Clara L. O'Shea, d.,</i> | 582 |
| <i>Anne R. Karaban, r.,</i> | 493 |

## Bethany —

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| <i>Stanley H. Downs, r.,</i> | 361 |
| <i>Charles C. Booth, d.,</i> | 99  |

## Branford —

|                               |       |
|-------------------------------|-------|
| <i>Alice T. Peterson, r.,</i> | 3,046 |
| <i>Frank Kaminsky, r.,</i>    | 3,027 |
| <i>John J. Walsh, d.,</i>     | 2,657 |
| <i>Carl H. Hult, d.,</i>      | 2,648 |

## Cheshire —

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| <i>Harry F. Jewett, r.,</i>     | 1,755 |
| <i>Robert W. Fox, r.,</i>       | 1,731 |
| <i>Edward J. McCluskey, d.,</i> | 658   |
| <i>Armand K. Johnson, d.,</i>   | 632   |

## Derby —

|                                  |       |
|----------------------------------|-------|
| <i>Frank H. Pepe, d.,</i>        | 3,280 |
| <i>Cornelius Caldwell, d.,</i>   | 3,240 |
| <i>James Glennon, r.,</i>        | 1,964 |
| <i>Samuel H. D'Ambruoso, r.,</i> | 1,906 |

## East Haven —

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| <i>Vincent J. Fasano, r.,</i>   | 2,936 |
| <i>Charlotte Miller, r.,</i>    | 2,930 |
| <i>Henry Hagen, d.,</i>         | 2,311 |
| <i>Conradena Mansfield, d.,</i> | 2,309 |

## Guilford —

|                                |       |
|--------------------------------|-------|
| <i>Gilbert M. Lombard, r.,</i> | 1,500 |
| <i>George C. Conway, r.,</i>   | 1,398 |
| <i>Joseph J. Lewis, d.,</i>    | 544   |
| <i>Eliot H. Benton, d.,</i>    | 537   |

## Hamden —

|                           |       |
|---------------------------|-------|
| <i>J. R. Thim, r.,</i>    | 8,631 |
| <i>E. H. Kummer, r.,</i>  | 8,596 |
| <i>S. L. Ciccone, d.,</i> | 4,584 |
| <i>J. M. Golden, d.,</i>  | 4,563 |

## VOTE FOR STATE REPRESENTATIVES

**Madison —**

*Chas. Creighton Blatchley, r.,* 1,116  
*Joseph B. Schmidt, d.,* 312

**Meriden —**

*Sophie C. Kline, d.,* 10,714  
*Anthony Miller, d.,* 10,668  
*Benjamin J. Kopacz, r.,* 9,498  
*Alfred R. Tomassetti, r.,* 9,491

**Middlebury —**

*Harold F. Braman, r.,* 1,070  
*Richard Finley, d.,* 310

**Milford —**

*Fred H. Merwin, r.,* 7,108  
*Helen M. Smith, r.,* 6,910  
*Llewelyn M. Reed, d.,* 3,804  
*Victor Cimino, Jr., s.,* 93  
*William Klimaskiewsky, s.,* 79

**Naugatuck —**

*Adam Mengacci, d.,* 4,309  
*Martin L. Caine, Jr., d.,* 4,269  
*Margaret E. Carroll, r.,* 3,634  
*Joseph W. Nygren, r.,* 3,557

**New Haven —**

*Alfred A. Toscano, d.,* 44,092  
*Charles Henchel, d.,* 43,965  
*Irving J. Horowitz, r.,* 30,897  
*Grace Bosse, r.,* 30,694  
*Rudolph V. Heath, p.,* 1,408  
*W. A. Richardson, Jr., p.,* 1,387

**North Branford —**

*Mary H. McDonnell, r.,* 501  
*Violet Hostetler, d.,* 246

**North Haven —**

*Ralph B. Hemingway, r.,* 2,584  
*Albert W. Cretella, r.,* 2,544  
*Fleming James, Jr., d.,* 1,256  
*Alfred G. Davidson, Jr., d.,* 1,222

**Orange —**

*Humbert M. Orio, r.,* 8,975  
*J. Marshall Baldwin, r.,* 8,879  
*Anna M. Condon, d.,* 7,390  
*Luke J. Crowe, d.,* 7,350

**Oxford —**

*R. Harold Treat, r.,* 524  
*Nicholas J. Madorno, d.,* 183

**Prospect —**

*John J. Griffin, d.,* 398  
*Merritt Walters, r.,* 338  
*Christina W. Staneslow, p.,* 24

**Seymour —**

*John M. Karlak, r.,* 2,091  
*Bernard H. Matthies, r.,* 2,007  
*George Runnalls, d.,* 1,652  
*Christopher Dolan, d.,* 1,570

**Southbury —**

*Robert C. Mitchell, r.,* 667  
*Edward F. Ryan, d.,* 417

**Wallingford —**

*A. P. Yankus, d.,* 4,659  
*Lucie Wrynn, d.,* 4,608  
*Samuel R. MacDonald, r.,* 3,690  
*Fred Maddocks, r.,* 3,628

**Waterbury —**

*Daniel J. Mahaney, d.,* 24,306  
*Michael Rossi, d.,* 23,809  
*J. Peter Costigan, r.,* 19,711  
*Anne Van Valkenburg, r.,* 19,134  
*Helen N. Petro, p.,* 641  
*John W. Ring, s.,* 383  
*David Goldsmith, s.,* 379

**West Haven —**

See Orange

**Wolcott —**

*\*Martin J. Whalen, r.,* 1,106

**Woodbridge —**

*Chester C. Hitchcock, r.,* 1,045  
*Clare F. Clarke, d.,* 286

## NEW LONDON COUNTY

**Bozrah —**

*Lawrence M. Gilman, r.,* 283  
*Gilbert Johnson, d.,* 257

**Colchester —**

†*Rubin Cohen, d.,* 1,315  
*Steven F. Fedus, r.,* 727  
*Arthur L. Standish, d.,* 718

\*Endorsed by Democratic Party.

†Endorsed by Republican Party.

**East Lyme —**

*Fred A. Beckwith, r.,* 955  
*Mario A. Orefice, d.,* 699

**Franklin —**

*C. Albert Beckwith, r.,* 184  
*John L. Laterra, d.,* 154

## VOTE FOR STATE REPRESENTATIVES

|                                   |       |                                 |       |
|-----------------------------------|-------|---------------------------------|-------|
| <b>Griswold —</b>                 |       | <b>Norwich</b>                  |       |
| <i>Francis Pizzo, d.,</i>         | 1,594 | <i>Joseph S. Longo, d.,</i>     | 9,694 |
| <i>Maynard J. Kirby, d.,</i>      | 1,552 | <i>Napoleon Pepin, d.,</i>      | 9,668 |
| Roger Pepin, r.,                  | 719   | Leo M. Gwiazdowski, r.,         | 6,535 |
| John Szostak, r.,                 | 683   | Grace M. Gregson, r.,           | 6,432 |
| <b>Groton —</b>                   |       | Benjamin F. Huntington, s.,     | 58    |
| <i>George L. Farnham, r.,</i>     | 3,165 | Annie B. Waterman, s.,          | 58    |
| <i>Thomas L. Hagerty, r.,</i>     | 3,153 | <b>Old Lyme —</b>               |       |
| James P. Brady, d.,               | 2,253 | <i>L. Horatio Biglow, r.,</i>   | 695   |
| Elmer Duro, d.,                   | 2,253 | Emmet W. Tone, d.,              | 340   |
| <b>Lebanon —</b>                  |       | <b>Preston —</b>                |       |
| <i>Leslie P. Clarke, r.,</i>      | 455   | <i>Georgana Miller, r.,</i>     | 361   |
| <i>Elmer M. Lord, r.,</i>         | 454   | <i>Albert D. Benjamin, r.,</i>  | 332   |
| Ernest Tryon, d.,                 | 252   | Andrew Popinchalk, d.,          | 308   |
| Arnold Bender, d.,                | 249   | Caesar Lehuis, d.,              | 304   |
| <b>Ledyard —</b>                  |       | <b>Salem —</b>                  |       |
| <i>Edmund H. Lamb, r.,</i>        | 429   | <i>Michael Urbanik, r.,</i>     | 232   |
| Carl C. Norcross, d.,             | 159   | Max Bloom, d.,                  | 119   |
| <b>Lisbon —</b>                   |       | <b>Sprague —</b>                |       |
| <i>Harry W. Kaempffe, r.,</i>     | 307   | <i>Charles L. Papineau, d.,</i> | 690   |
| Calvin E. Gray, d.,               | 265   | Wilfred A. Chamberland, r.,     | 495   |
| <b>Lyme —</b>                     |       | <b>Stonington —</b>             |       |
| <i>John Mazer, r.,</i>            | 433   | <i>Ward Hubbard, d.,</i>        | 2,934 |
| <i>Allen Bartman, r.,</i>         | 419   | <i>Edwin E. Skarrow, d.,</i>    | 2,890 |
| W. Langdon Kihn, d.,              | 117   | Samuel Counsell, r.,            | 2,596 |
| Donald Barr Chidsey, d.,          | 97    | Lawrence D. Sullivan, r.,       | 2,560 |
| <b>Montville —</b>                |       | <b>Voluntown —</b>              |       |
| <i>Aime Bergeron, d.,</i>         | 1,358 | <i>Dennis T. Anderson, d.,</i>  | 223   |
| Felix Andrew Soja, r.,            | 787   | John Edward Lybeck, r.,         | 166   |
| <b>New London —</b>               |       | <b>Waterford —</b>              |       |
| <i>Joseph A. St. Germain, d.,</i> | 6,587 | <i>James G. Hammond, r.,</i>    | 1,871 |
| <i>Anna Cleary Hoare, d.,</i>     | 6,569 | <i>Arthur Barrows, r.,</i>      | 1,846 |
| John M. Kamercia, r.,             | 5,352 | Helen M. Lawrence, d.,          | 1,273 |
| Hubert W. Ryan, r.,               | 5,335 | Edward J. Stanton, d.,          | 1,259 |
| <b>North Stonington —</b>         |       |                                 |       |
| <i>William F. Morgan, r.,</i>     | 314   |                                 |       |
| <i>Charles H. Cottrell, r.,</i>   | 312   |                                 |       |
| Aubrey H. Whitelaw, d.,           | 293   |                                 |       |
| Kenneth A. Brown, d.,             | 286   |                                 |       |

## FAIRFIELD COUNTY

|                                     |        |                              |       |
|-------------------------------------|--------|------------------------------|-------|
| <b>Bridgeport —</b>                 |        | <b>Bethel —</b>              |       |
| <i>Samuel Tedesco, d.,</i>          | 35,128 | <i>Claude E. Marble, r.,</i> | 1,582 |
| <i>Milton E. Reinhard, Jr., d.,</i> | 34,920 | Page H. Daugherty, d.,       | 828   |
| Salvatore J. Fazio, r.,             | 26,591 | <b>Brookfield —</b>          |       |
| Alice M. Crepeau, r.,               | 26,486 | <i>Platt H. Creed, r.,</i>   | 593   |
| Sadie E. Griffin, s.,               | 2,156  | Clarence D. Bristol, d.,     | 136   |
| Harry L. Miller, s.,                | 2,045  |                              |       |
| Michael A. Russo, c.,               | 185    |                              |       |

## VOTE FOR STATE REPRESENTATIVES

**Danbury —**

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| <i>Kenneth H. Hanna, r.,</i>    | 7,382 |
| <i>Lucy C. Conniff, d.,</i>     | 7,352 |
| <i>Arthur R. Tartaglia, r.,</i> | 7,266 |
| <i>Louis Katz, d.,</i>          | 7,230 |

**Darien —**

|                                   |       |
|-----------------------------------|-------|
| <i>Warren F. Cressy, Jr., r.,</i> | 4,204 |
| <i>Gennaro W. Frate, r.,</i>      | 4,077 |
| <i>Marie Smith, d.,</i>           | 1,155 |
| <i>Marian Sterling, d.,</i>       | 1,088 |

**Easton —**

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| <i>Michael Svihra, r.,</i> | 682 |
| <i>Elsie Hinman, d.,</i>   | 257 |

**Fairfield —**

|                               |       |
|-------------------------------|-------|
| <i>Dimill L. Kinnie, r.,</i>  | 8,469 |
| <i>G. Gresham Griggs, r.,</i> | 8,424 |
| <i>John Wrabel, d.,</i>       | 4,936 |
| <i>Vincent Busetti, d.,</i>   | 4,843 |

**Greenwich —**

|                                |        |
|--------------------------------|--------|
| <i>Florence D. Finney, r.,</i> | 12,574 |
| <i>Milo A. Mitchell, r.,</i>   | 12,339 |
| <i>William A. Maher, d.,</i>   | 5,961  |
| <i>Edna C. Lewis, d.,</i>      | 5,705  |

**Monroe —**

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| <i>Clara W. Lewis, r.,</i> | 776 |
| <i>Raymond Michel, d.,</i> | 360 |

**New Canaan —**

|                                  |       |
|----------------------------------|-------|
| <i>Mansfield D. Sprague, r.,</i> | 3,015 |
| <i>Ira E. Hicks, r.,</i>         | 2,959 |
| <i>Janice Aderer, d.,</i>        | 1,047 |
| <i>Bennet H. Eskesen, d.,</i>    | 1,034 |

**New Fairfield —**

|                             |     |
|-----------------------------|-----|
| <i>Clarissa Nevius, r.,</i> | 502 |
| <i>Anna Schappals, d.,</i>  | 84  |

**Newtown —**

|                               |       |
|-------------------------------|-------|
| <i>Newton M. Curtis, r.,</i>  | 1,324 |
| <i>George M. Stuart, r.,</i>  | 1,202 |
| <i>John F. Holian, d.,</i>    | 1,087 |
| <i>A. Fenn Dickinson, d.,</i> | 1,025 |

**Norwalk —**

|                                   |        |
|-----------------------------------|--------|
| <i>Louis A. Lemaire, Jr., r.,</i> | 11,826 |
| <i>Frank E. Raymond, r.,</i>      | 11,774 |
| <i>Joseph N. Klaff, d.,</i>       | 10,164 |
| <i>Joseph Laychak, d.,</i>        | 10,155 |
| <i>Herschel H. Smith, s.,</i>     | 485    |
| <i>Henry R. Joyce, s.,</i>        | 428    |
| <i>Harry Marinsky, p.,</i>        | 327    |
| <i>Hilda Smith, p.,</i>           | 321    |

**Redding —**

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| <i>Louise Schroeder, r.,</i> | 762 |
| <i>Harold Iles, d.,</i>      | 637 |
| <i>William E. Banks, r.,</i> | 536 |
| <i>Eliot Janeway, d.,</i>    | 383 |

**Ridgefield —**

|                               |       |
|-------------------------------|-------|
| <i>Michael E. Bruno, r.,</i>  | 1,583 |
| <i>Peter A. McManus, r.,</i>  | 1,508 |
| <i>Otto G. Jespersen, d.,</i> | 617   |
| <i>Henry Seemann, d.,</i>     | 589   |

**Shelton —**

|                                    |       |
|------------------------------------|-------|
| <i>Philip H. Jones, Jr, d.,</i>    | 3,256 |
| <i>George J. Finn Jr., d.,</i>     | 3,214 |
| <i>William E. Sheehy, Jr., r.,</i> | 2,589 |
| <i>Andrew M. Johnson, Jr., r.,</i> | 2,528 |

**Sherman —**

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| <i>*Howard A. Hueston, r.,</i> | 257 |
|--------------------------------|-----|

**Stamford —**

|                                 |        |
|---------------------------------|--------|
| <i>Melvin M. Dichter, r.,</i>   | 15,551 |
| <i>Daniel F. B. Hickey, r.,</i> | 15,032 |
| <i>Howard H. Coughlin, d.,</i>  | 13,829 |
| <i>Charles K. Moeller, d.,</i>  | 13,492 |

**Stratford —**

|                                |       |
|--------------------------------|-------|
| <i>Rose E. Prokop, r.,</i>     | 7,661 |
| <i>Peter J. Ring, Jr., r.,</i> | 7,528 |
| <i>Herman Wolf, d.,</i>        | 5,387 |
| <i>James C. Downs, d.,</i>     | 4,952 |

**Trumbull —**

|                               |       |
|-------------------------------|-------|
| <i>Beula L. Blackman, r.,</i> | 2,413 |
| <i>George A. Clark, r.,</i>   | 2,398 |
| <i>Margaret Glennon, d.,</i>  | 804   |
| <i>Charles Schmee, d.,</i>    | 803   |

**Weston —**

|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| <i>*Alice K. Leopold, r.,</i> | 782 |
|-------------------------------|-----|

**Westport —**

|                                |       |
|--------------------------------|-------|
| <i>Joseph Serena, r.,</i>      | 3,963 |
| <i>Beatrice Jerman, r.,</i>    | 3,918 |
| <i>Helen M. Peabody, d.,</i>   | 1,496 |
| <i>Roy Van Steinburgh, d.,</i> | 1,457 |

**Wilton —**

|                              |       |
|------------------------------|-------|
| <i>Tage Pearson, r.,</i>     | 1,316 |
| <i>Victor W. Knauth, d.,</i> | 742   |

\*Endorsed by Democratic Party.

**VOTE FOR STATE REPRESENTATIVES  
WINDHAM COUNTY**

**Ashford —**

|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| <i>Joseph A. Krapf, d.,</i>      | 251 |
| <i>Gordon P. Whitehouse, d.,</i> | 251 |
| <i>James Stone, r.,</i>          | 180 |
| <i>Barbara Lincoln Lake, r.,</i> | 179 |

**Brooklyn —**

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| <i>Ralph G. Ingalls, r.,</i> | 566 |
| <i>Louis N. Cote, d.,</i>    | 559 |

**Canterbury —**

|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| <i>Nelson L. Carpenter, r.,</i>  | 438 |
| <i>Charles Grab, r.,</i>         | 424 |
| <i>Norman B. Bullard, d.,</i>    | 262 |
| <i>Malcolm R. Wibberley, d.,</i> | 253 |

**Chaplin —**

|                             |     |
|-----------------------------|-----|
| <i>Alvah W. Miller, r.,</i> | 180 |
| <i>Peter Lucas, d.,</i>     | 73  |

**Eastford —**

|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| <i>Edith W. Smith, r.,</i>    | 257 |
| <i>Robert MacFarlane, d.,</i> | 40  |

**Hampton —**

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| <i>George Ramsey, r.,</i> | 231 |
| <i>Paul Nauin, d.,</i>    | 60  |

**Killingly —**

|                                |       |
|--------------------------------|-------|
| <i>Albert J. Cavanagh, d.,</i> | 2,801 |
| <i>Michael A. Longo, d.,</i>   | 2,790 |
| <i>Robert P. Franklin, r.,</i> | 2,105 |
| <i>Arthur Perreault, r.,</i>   | 2,037 |

**Plainfield —**

|                                    |       |
|------------------------------------|-------|
| <i>Theodore Blanchette, d.,</i>    | 2,350 |
| <i>Adelard Laflesh, d.,</i>        | 2,314 |
| <i>Henry J. Marchesseault, r.,</i> | 1,566 |
| <i>Richard W. Daggett, r.,</i>     | 1,561 |

**Pomfret —**

|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| <i>James J. Byrnes, r.,</i>      | 591 |
| <i>Edna B. Sharpe, r.,</i>       | 528 |
| <i>Harold E. Cunningham, d.,</i> | 450 |

**Putnam —**

|                                |       |
|--------------------------------|-------|
| <i>Normand O. LaRose, d.,</i>  | 2,535 |
| <i>John N. Dempsey, d.,</i>    | 2,500 |
| <i>Edmond R. Gagne, r.,</i>    | 1,926 |
| <i>Arthur S. Kaminsky, r.,</i> | 1,889 |

**Scotland —**

|                                    |     |
|------------------------------------|-----|
| <i>Morrell W. Roberts, r.,</i>     | 136 |
| <i>Beatrice H. Chadbourne, d.,</i> | 89  |

**Sterling —**

|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| <i>Fred A. Sayles, d.,</i>    | 351 |
| <i>James H. Marriott, r.,</i> | 269 |

**Thompson —**

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| <i>Wilfred A. LaFleur, d.,</i>  | 1,545 |
| <i>Raymond Donnelly, d.,</i>    | 1,532 |
| <i>Theodore Chaput, r.,</i>     | 1,080 |
| <i>Martial Bissonnette, r.,</i> | 1,024 |

**Windham —**

|                                   |       |
|-----------------------------------|-------|
| <i>Irwin I. Krug, d.,</i>         | 4,068 |
| <i>Florimond J. Bergeron, d.,</i> | 4,058 |
| <i>Julian Vertefeuille, r.,</i>   | 3,231 |
| <i>Arthur B. Fowler, r.,</i>      | 3,230 |

**Woodstock —**

|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| <i>William C. Child, r.,</i>  | 754 |
| <i>J. Dean Spencer, r.,</i>   | 715 |
| <i>George C. Holt, d.,</i>    | 448 |
| <i>William L. Tayler, d.,</i> | 234 |

**LITCHFIELD COUNTY**

**Barkhamsted —**

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| <i>Prosper F. Lavieri, r.,</i> | 300 |
| <i>Rosabelle Rowley, r.,</i>   | 299 |
| <i>W. H. Wright, d.,</i>       | 78  |
| <i>Pepita Bradley, d.,</i>     | 73  |

**Bethlehem —**

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| <i>Albert H. Maddox, r.,</i> | 289 |
| <i>Bruno Butkus, d.,</i>     | 122 |

**Bridgewater —**

|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| <i>William M. Curtis, r.,</i> | 241 |
| <i>Reuben W. Hawley, d.,</i>  | 71  |

**Canaan —**

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| <i>Charles H. Lucas, r.,</i>   | 257 |
| <i>George F. Brothers, d.,</i> | 98  |



## VOTE FOR STATE REPRESENTATIVES

|                                     |       |  |  |
|-------------------------------------|-------|--|--|
| <b>Colebrook —</b>                  |       |  |  |
| <i>Earl W. Smith, r.,</i>           | 226   |  |  |
| <i>Erving Pruyn, r.,</i>            | 181   |  |  |
| <i>James Otto, d.,</i>              | 136   |  |  |
| <i>Wilbur Mills, d.,</i>            | 58    |  |  |
| <b>Cornwall —</b>                   |       |  |  |
| <i>Frank E. Calhoun, r.,</i>        | 355   |  |  |
| <i>Frederick J. Bate, r.,</i>       | 323   |  |  |
| <i>Bertie F. K. Cartwright, d.,</i> | 153   |  |  |
| <i>F. Arlington Yutzler, d.,</i>    | 143   |  |  |
| <b>Goshen —</b>                     |       |  |  |
| <i>John A. Minetto, r.,</i>         | 323   |  |  |
| <i>Clarence A. Vaill, r.,</i>       | 280   |  |  |
| <i>Alfred H. Wright, d.,</i>        | 166   |  |  |
| <b>Harwinton —</b>                  |       |  |  |
| <i>Chauncey E. Hutchings, r.,</i>   | 430   |  |  |
| <i>Henry J. Delay, r.,</i>          | 429   |  |  |
| <i>Peter Connors, d.,</i>           | 193   |  |  |
| <i>Lloyd T. Shanley, Sr., d.,</i>   | 190   |  |  |
| <b>Kent —</b>                       |       |  |  |
| <i>Charles P. Harrington, d.,</i>   | 432   |  |  |
| <i>Thomas Johnstone Boyd, r.,</i>   | 265   |  |  |
| <b>Litchfield —</b>                 |       |  |  |
| <i>Isabel C. Rylander, r.,</i>      | 1,568 |  |  |
| <i>William M. Foord, r.,</i>        | 1,467 |  |  |
| <i>Vincent J. Whitecage, d.,</i>    | 840   |  |  |
| <i>Amy R. Thurston, d.,</i>         | 811   |  |  |
| <b>Morris —</b>                     |       |  |  |
| <i>Charles R. Kirchberger, d.,</i>  | 228   |  |  |
| <i>William C. Weik, r.,</i>         | 179   |  |  |
| <b>New Hartford —</b>               |       |  |  |
| <i>Howard H. Spencer, r.,</i>       | 598   |  |  |
| <i>Harris R. Hunt, r.,</i>          | 578   |  |  |
| <i>Henry N. Loomis, d.,</i>         | 483   |  |  |
| <i>Warren Kimberley, d.,</i>        | 449   |  |  |
| <b>New Milford —</b>                |       |  |  |
| <i>Edward A. Ambler, r.,</i>        | 1,855 |  |  |
| <i>Benjamin L. Barringer, r.,</i>   | 1,650 |  |  |
| <i>Charles J. Osborne, d.,</i>      | 1,098 |  |  |
| <i>Arthur J. Bona, d.,</i>          | 998   |  |  |
| <b>Norfolk —</b>                    |       |  |  |
| <i>H. Lincoln Foster, r.,</i>       | 551   |  |  |
| <i>Olive E. Schmeltz, r.,</i>       | 550   |  |  |
| <i>Francis Sam Tierney, d.,</i>     | 418   |  |  |
| <i>C. A. Birmingham, d.,</i>        | 411   |  |  |
| <b>North Canaan —</b>               |       |  |  |
| <i>C. Frank Hitchcock, r.,</i>      | 719   |  |  |
| <i>Edwin B. Stone, d.,</i>          | 573   |  |  |
| *Died December 13, 1948             |       |  |  |
| <b>Plymouth —</b>                   |       |  |  |
| <i>Ralph A. Seymour, d.,</i>        | 1,548 |  |  |
| <i>*Oscar R. Haase, d.,</i>         | 1,532 |  |  |
| <i>Harry C. Clow, r.,</i>           | 1,207 |  |  |
| <i>Lester J. Pratt, r.,</i>         | 1,205 |  |  |
| <i>Francis H. Platt, Jr., s.,</i>   | 39    |  |  |
| <i>Albert H. Read, s.,</i>          | 22    |  |  |
| <b>Roxbury —</b>                    |       |  |  |
| <i>Jerome Beatty, r.,</i>           | 301   |  |  |
| <i>John M. Dooley, d.,</i>          | 131   |  |  |
| <b>Salisbury —</b>                  |       |  |  |
| <i>William B. Barnett, r.,</i>      | 1,088 |  |  |
| <i>William G. Raynsford, r.,</i>    | 972   |  |  |
| <i>William M. Doolittle, d.,</i>    | 652   |  |  |
| <b>Sharon —</b>                     |       |  |  |
| <i>William R. Riley, Jr., r.,</i>   | 607   |  |  |
| <i>Thomas W. Luce, r.,</i>          | 566   |  |  |
| <i>Guernsey Lepelley, d.,</i>       | 321   |  |  |
| <i>William W. Herrick, Jr., d.,</i> | 283   |  |  |
| <b>Thomaston —</b>                  |       |  |  |
| <i>Luke F. Martin, d.,</i>          | 1,184 |  |  |
| <i>Emil R. Kaiser, r.,</i>          | 1,161 |  |  |
| <b>Torrington —</b>                 |       |  |  |
| <i>James Quinn, d.,</i>             | 7,376 |  |  |
| <i>Patsy Matrascia, d.,</i>         | 7,363 |  |  |
| <i>Charles R. Ebersol, r.,</i>      | 6,164 |  |  |
| <i>Joseph C. Barrante, r.,</i>      | 6,084 |  |  |
| <i>Raymond Dowd, p.,</i>            | 182   |  |  |
| <i>Clifford VonTobel, p.,</i>       | 173   |  |  |
| <b>Warren —</b>                     |       |  |  |
| <i>Earle D. Smith, r.,</i>          | 179   |  |  |
| <i>Alyce Strong, d.,</i>            | 39    |  |  |
| <b>Washington —</b>                 |       |  |  |
| <i>Robert J. Benham, r.,</i>        | 845   |  |  |
| <i>Lina W. Jagger, r.,</i>          | 826   |  |  |
| <i>John D. Hinchliffe, d.,</i>      | 336   |  |  |
| <i>Elsa Hasbrouck, d.,</i>          | 311   |  |  |
| <b>Watertown —</b>                  |       |  |  |
| <i>Eugene H. Lamphier, r.,</i>      | 2,358 |  |  |
| <i>Arthur H. Russell, r.,</i>       | 2,353 |  |  |
| <i>W. Harry Byrnes, d.,</i>         | 1,614 |  |  |
| <i>Walter S. McGowan, d.,</i>       | 1,611 |  |  |
| <b>Winchester —</b>                 |       |  |  |
| <i>James L. Glynn, r.,</i>          | 2,540 |  |  |
| <i>Lillian E. Hutton, r.,</i>       | 2,490 |  |  |
| <i>Meyer Rosansky, d.,</i>          | 2,082 |  |  |
| <i>Lee V. Boyd, d.,</i>             | 2,077 |  |  |
| <b>Woodbury —</b>                   |       |  |  |
| <i>Arthur E. B. Tanner, r.,</i>     | 965   |  |  |
| <i>Clifford F. Martin, r.,</i>      | 937   |  |  |
| <i>Margaret Smertenko, d.,</i>      | 248   |  |  |
| <i>Ernest B. Lawton, Jr., d.,</i>   | 234   |  |  |

**VOTE FOR STATE REPRESENTATIVES  
MIDDLESEX COUNTY**

|                                    |       |  |       |
|------------------------------------|-------|--|-------|
| <b>Chester —</b>                   |       | <b>Haddam —</b>                          |       |
| <i>Claude P. Watrous, Sr., r.,</i> | 566   | <i>*Clemontine D. Hubbard, r.,</i>       | 1,186 |
| <i>Henry J. Leet, d.,</i>          | 390   | <i>Carl V. Christianson, r.,</i>         | 709   |
| <b>Clinton —</b>                   |       | <i>Arthur W. Brookes, d.,</i>            | 547   |
| <i>William A. Ward, Sr., r.,</i>   | 751   | <b>Killingworth —</b>                    |       |
| <i>Harry Russell Stone, d.,</i>    | 398   | <i>Herman Hesel, r.,</i>                 | 247   |
| <b>Cromwell —</b>                  |       | <i>Edith H. Downing, r.,</i>             | 218   |
| <i>Hjalmar Johnson, r.,</i>        | 942   | <i>A. Isabella Ellis, d.,</i>            | 144   |
| <i>Anthony V. Spada, d.,</i>       | 826   | <i>Arthur J. Robinson, d.,</i>           | 127   |
| <b>Deep River —</b>                |       | <b>Middlefield —</b>                     |       |
| <i>Gilbert P. Eagan, d.,</i>       | 805   | <i>Eli F. Bascom, Sr., d.,</i>           | 446   |
| <i>Edward Kane, d.,</i>            | 795   | <i>Mary G. Lassen, r.,</i>               | 374   |
| <i>Daniel Hatfield, r.,</i>        | 664   | <b>Middletown —</b>                      |       |
| <i>Erwin A. Johnson, r.,</i>       | 642   | <i>Edward J. Opalacz, d.,</i>            | 7,357 |
| <b>Durham —</b>                    |       | <i>Sebastian Perruccio, d.,</i>          | 7,104 |
| <i>Henry A. Berten, r.,</i>        | 543   | <i>Samuel M. Fraulino, r.,</i>           | 5,304 |
| <i>Blanche M. Coe, r.,</i>         | 486   | <i>Carl F. Herrmann, Jr., r.,</i>        | 5,072 |
| <i>Lucy E. L. Hall, d.,</i>        | 285   | <b>Old Saybrook —</b>                    |       |
| <i>Homer L. Johnson, d.,</i>       | 233   | <i>Arlene T. Wells, r.,</i>              | 842   |
| <b>East Haddam —</b>               |       | <i>James J. Walsh, d.,</i>               | 412   |
| <i>Raymond T. McMullen, d.,</i>    | 671   | <b>Portland —</b>                        |       |
| <i>Joseph F. Kabara, d.,</i>       | 657   | <i>William B. Keser, d.,</i>             | 1,541 |
| <i>Norman D. Boardman, r.,</i>     | 628   | <i>William B. Spear, r.,</i>             | 1,187 |
| <i>Eugene B. Peck, r.,</i>         | 628   | <b>Westbrook —</b>                       |       |
| <b>East Hampton —</b>              |       | <i>John M. Spencer, r.,</i>              | 571   |
| <i>Paul Garvey, d.,</i>            | 1,109 | <i>Austin A. Barmore, d.,</i>            | 140   |
| <i>Earl C. Hitchcock, Jr., d.,</i> | 1,076 | <b>TOLLAND COUNTY</b>                    |       |
| <i>Reuben Ostergren, r.,</i>       | 977   | <b>Andover —</b>                         |       |
| <i>Mary Starr, r.,</i>             | 972   | <i>Roscoe P. Talbot, d.,</i>             | 278   |
| <b>Essex —</b>                     |       | <i>James H. Hendry, r.,</i>              | 204   |
| <i>James H. Gould, r.,</i>         | 1,188 | <b>Bolton —</b>                          |       |
| <i>Edward V. Bowie, d.,</i>        | 709   | <i>Ralph Q. Broll, r.,</i>               | 367   |
| <b>Coventry —</b>                  |       | <b>Columbia —</b>                        |       |
| <i>Lawrence R. Robertson, r.,</i>  | 851   | <i>Lavergne H. Williams, r.,</i>         | 386   |
| <i>George G. Jacobson, r.,</i>     | 841   | <i>Alfred Soracchi, d.,</i>              | 179   |
| <i>Stephen Loyzim, d.,</i>         | 789   | <b>Ellington —</b>                       |       |
| <i>Mildred Hiltgen, d.,</i>        | 764   | <i>Simon S. Cohen, r.,</i>               | 717   |
| <b>Ellington —</b>                 |       | <i>James A. Cooksey, d.,</i>             | 710   |
| <b>Essex —</b>                     |       | <i>*Endorsed by the Democratic Party</i> |       |

**TOLLAND COUNTY**

|                                  |     |  |     |
|----------------------------------|-----|--|-----|
| <b>Andover —</b>                 |     | <b>Coventry —</b>                        |     |
| <i>Roscoe P. Talbot, d.,</i>     | 278 | <i>Lawrence R. Robertson, r.,</i>        | 851 |
| <i>James H. Hendry, r.,</i>      | 204 | <i>George G. Jacobson, r.,</i>           | 841 |
| <b>Bolton —</b>                  |     | <i>Stephen Loyzim, d.,</i>               | 789 |
| <i>Ralph Q. Broll, r.,</i>       | 367 | <i>Mildred Hiltgen, d.,</i>              | 764 |
| <b>Columbia —</b>                |     | <b>Ellington —</b>                       |     |
| <i>Lavergne H. Williams, r.,</i> | 386 | <i>Simon S. Cohen, r.,</i>               | 717 |
| <i>Alfred Soracchi, d.,</i>      | 179 | <i>James A. Cooksey, d.,</i>             | 710 |
| <b>Essex —</b>                   |     | <i>*Endorsed by the Democratic Party</i> |     |

## VOTE FOR STATE REPRESENTATIVES

**Hebron —**

|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| <i>Helen E. Sellers, d.,</i>  | 370 |
| <i>Irving L. Griffin, d.,</i> | 327 |
| <i>Ethel P. Hilding, r.,</i>  | 298 |
| <i>Philip Reed, r.,</i>       | 257 |

**Mansfield —**

|                             |       |
|-----------------------------|-------|
| <i>*Edwin O. Smith, r.,</i> | 1,683 |
| <i>Charles G. Hall, r.,</i> | 1,107 |
| <i>Mary McShea, d.,</i>     | 573   |

**Somers —**

|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| <i>Arthur Olmsted, r.,</i>    | 611 |
| <i>Gertrude P. Wood, r.,</i>  | 599 |
| <i>Bernard Underwood, d.,</i> | 453 |
| <i>Philip J. Leroux, d.,</i>  | 448 |

**Stafford —**

|                                    |       |
|------------------------------------|-------|
| <i>Attilio R. Frassinelli, d.,</i> | 1,760 |
| <i>George F. Bartlett, d.,</i>     | 1,743 |
| <i>Etalo G. Gnutti, r.,</i>        | 1,202 |
| <i>Alfred Long, r.,</i>            | 1,168 |

\*Endorsed by the Democratic Party

**Tolland —**

|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| <i>Harold M. Clough, r.,</i>    | 361 |
| <i>Mabel F. Cook, r.,</i>       | 342 |
| <i>Albert F. Thomforde, d.,</i> | 326 |
| <i>Helen K. Wanat, d.,</i>      | 305 |

**Union —**

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| <i>Raymond I. Longley, r.,</i> | 100 |
| <i>John S. Yoskovich, r.,</i>  | 97  |
| <i>Richard Skipek, d.,</i>     | 52  |
| <i>Leila M. Heck, d.,</i>      | 51  |

**Vernon —**

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| <i>Maurice L. Spurling, d.,</i> | 2,542 |
| <i>William J. Dunlap, d.,</i>   | 2,454 |
| <i>Harry H. Lugg, r.,</i>       | 2,236 |
| <i>George C. Scheets, r.,</i>   | 2,158 |

**Willington —**

|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| <i>Merritt L. Usher, d.,</i>  | 369 |
| <i>Frank J. Joslin, d.,</i>   | 320 |
| <i>Raymond L. Squire, r.,</i> | 295 |
| <i>Louis B. Service, r.,</i>  | 275 |